



Evropski kmetijski sklad
za razvoj podeželja:
Evropa investira v
podeželje

Projekt "Uživajmo pod Škalico" LAG Istra 2011" dalno cofinancira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja. Za vsebino neodvisen je odgovorni Turistično združenje Portorož, g.l.z. Organ upravljanja za Program razvoja podeželja RS 2007-2013 je Ministrstvo za kmetijstvo in okolje.



enjoy the
HINTERLAND

Guide of hiking, cycling and horse riding trails of Slovenian Istria
Reiseführer mit Wander-, Rad- und Reitwegen im Slowenischen Istrien

erleben wir das
HINTERLAND

enjoy the HINTERLAND

erleben wir das HINTERLAND

How to use the guidebook | Wie wird der Reiseführer benutzt:

1. The main characteristics of the trails | Haupteigenschaften der Wege

- > Course of the trail
Wegverlauf mit den wichtigsten Ortschiften auf dem Weg
- ⌚ The required time and distance
Weglänge und Dauer
- ▲ Elevation gain
Gesamtaufstieg
- /people/ Suitable for families
Für Familien geeignet

- = The percentage of asphalt or paved trail
Asphalt- bzw. Schotterweg und Anteil solches Weges
- The percentage of macadam trail
Schotterweg und Anteil solches Weges
- trekk** Suitable for trekking bicycles
Für Trekkingbike geeignet
- MTB** Suitable for mountain bicycles
Für Mountainbike geeignet

2. QR code | QR-Code



Scan the QR code next to the name of the trail and download the cycling trails application to your mobile device
Scannen Sie den QR-Code bei dem Namen des Weges und laden Sie die App für Ihr Mobilgerät herunter



3. Degree of difficulty | Schwierigkeitsgrad der Wege

- Less challenging trail | Weniger anspruchsvoll
- Challenging trail | Anspruchsvoll

- Medium challenging trail | Mittelschwer
- Horse riding trail | Reitweg

4. Sights along the trail and special symbols on the map | Legende der Sehenswürdigkeiten entlang dem Weg und zusätzliche Symbole auf der Karte

Parking place at the starting point
Parkplatz am Ausgangspunkt

Natural monuments
Natursehenswürdigkeit

Cultural attraction
Kultursehenswürdigkeit

Gastronomic offer
Gastgewerbeangebot

Viewpoint
Aussichtspunkt

Railway station
Bahnhof

Archeological site
Archäologische Fundstelle

Castle
Burg

Church
Kirche

Winegrowing area,
vineyards
Weinbau, Rebfläche

Mountain cottage
Berghütte

Accommodation
Unterkunft

Tourist farm
Touristischer Bauernhof

INDEX

INHALT

● ● ● Cycling trails | Radwege

K1 With a bike along the land of Refošk wine Mit dem Fahrrad durch das Land des Refosco	6	K9 On Socerb to enjoy the view Auf Socerb die wunderschöne Aussicht genießen	14
K2 Around Tinjan Weg um Tinjan herum	7	K10 Passing the Krkavče Stone An dem Stein von Krkavče vorbei	15
K3 Along the Istrian villages of the Karst Edge Durch die Dörfer Istriens bis zum Karst (Karstrand)	8	K11 Off road adventure Über Stock und Stein	16
K4 From the Karst Edge to the doorstep of Čičarija Vom Karstrand bis zum Fuße des Berges Čičarija	9	K12 From Portorož for a coffee to Izola Von Portorož nach Izola auf einen Kaffee	17
K5 The path to Tinjan – from sea to stone Weg nach Tinjan – Vom Meer zum Stein	10	K13 The challenge of Istria Herausforderndes Istrien	18
K6 Along the Dragonja River Entlang dem Fluss Dragonja	11	K14 Over the slopes of Korte Über den Steilhang von Korte	19
K7 Along the path of truffles and asparagus Weg der Trüffeln und Spargeln	12	K15 Who seeks will find Wer sucht, der findet	20
K8 Through the hinterland of Izola Durch das Hinterland von Izola	13	K16 A bit of time, a lot of will Wenig Zeit, großer Willen	21
		D8 Parenzana - the path of friendship Weg der Freundschaft	22



Hiking trails | Wanderwege

P1	To the mt. Slavnik in bloom Auf den blühenden Slavnik	24	P10	The shorter uphill path Kürzerer Weg bergauf	33
P2	Along the heritage path of Hrastovlje and its surroundings Auf dem Weg der Erbe von Hrastovlje und dessen Umgebung	25	P11	The longer uphill path Längerer Weg bergauf	34
P3	Underneath the climbing wall Unterhalb der Kletterwand	26	P12	The path in the sun Sonnenweg	35
P4	Along the path of the marvellous views of Istra Wanderweg der herrlichen Ausblicke nach Istrien	27	P13	The Strunjan Valley Das Tal von Strunjan	36
P5	The tale of Pomjan Das Märchen von Pomjan	28	P14	From the cliffs of Strunjan to Portorož (Nordic walking) Von der Kliffküste in Strunjan bis Portorož (Nordic Walking)	37
P6	The path of narcissus Weg der Narzissen	29	P15	Donkey's trail along the Seča ridge Weg des Eselchens durch den Kamm von Seča	38
P7	The path of the donkey's back Weg des Eselsrückens	30	P16	Along the water springs and the beautiful views Weg der Wasserquellen und wunderschönen Ausblicke	39
P8	The path of the heart Weg für Herz und Blutgefäße	31	P17	A stroll across Krog Ein Rundgang um Krog	40
P9	Among the olive groves and sumach bushes Inmitten von Olivenbaumplantagen und Perückensträuchern	32	P18	Trail of Boškarin around Padna Boškarin-Weg um Padna herum	41
			P19	Across the Šavrinski Hills Durch das Hügelland von Šavrini	42



Horse riding trails | Reitwege

E1	From Medljan to Krog Von Medljan bis Krog	43	E3	Short horse trail around Medljan Kürzerer Weg um Medljan herum	45
E2	Across Šmarje down the Dragonja Valley Über Šmarje ins Dragonja-Tal	44			

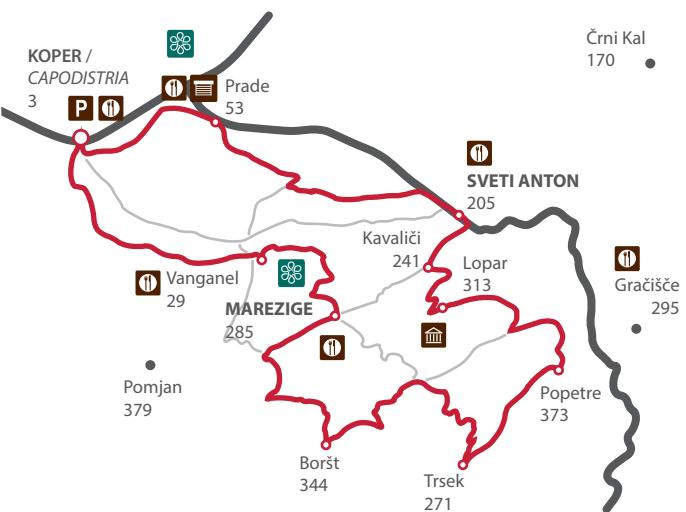
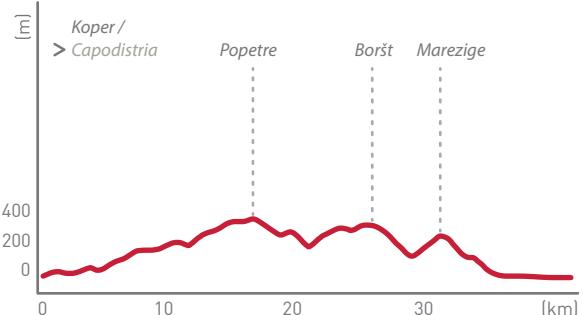


K1 With a bike along the land of Refošk wine | Mit dem Fahrrad durch das Land des Refosco



> Koper - Prade - Bonini - Sv. Anton
- Kavaliči - Lopar - Popetre - Trsek
- Boršt - Marezige - Montinjan -
Vanganel - Koper

⌚ 2 - 2,5 h | 40 km ⚰ 780 m
≡ 100% | road bike - Rennrad



Parking place at Koper railway station
Parkplatz am Bahnhof in Koper



Vanganel Lake | See von Vanganel
Škocjanski zatok Nature Reserve, Koper
Naturschutzgebiet Škocjanski zatok, Koper



House of Bardinec | Haus von Bardinec, Lopar,
T: +386 (0)5 655 04 25
Olive groves and vineyards | Olivenbaumplantagen und Weinbau
Typical architecture of Istrian villages | Landeseigene Architektur der
Häuser in Istrien

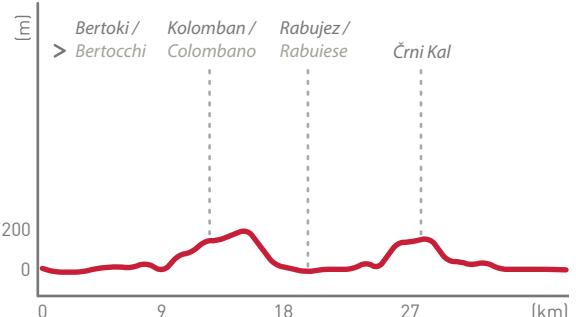


K2 Around Tinjan | Weg um Tinjan herum



> Koper - Ankaran - Barižoni - Hrvatini - ex border passing Škofije / ehemaliger Grenzübergang Škofije - Osp - Črni Kal - Rijana - Koper

⌚ 2 - 2,5 h | 37 km ⚰ 420 m
— 90% — 10% | trekk



Parking place at Koper railway station
Parkplatz am Bahnhof in Koper



Škocjanski zatok Nature Reserve Koper | Naturschutzgebiet Škocjanski zatok, Koper

Shell dune Ankaran | Muschelwerk, Ankaran

Nature Reserve Debeli rtič | Naturschutzgebiet Debeli rtič

Ressov gaj grove | Waldlehrpfad Resslov gaj

River Rijana | Fluss Rijana

Osp wall (Mišja peč) and the Cave Grad | Wand Osapska stena (Mišja Peč) mit der Grotte Grad



Typical architecture of the village Osp
Landeseigene Architektur des Dorfes Osp
Stara Gabrovica | Stara Gabrovica



K3 Along the Istrian villages of the Karst Edge | Durch die Dörfer Istriens bis zum Karstrand

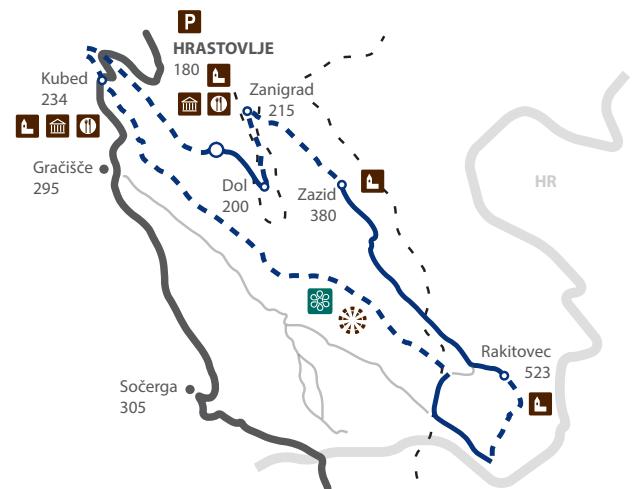
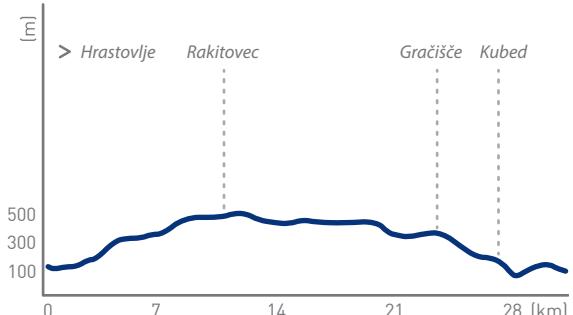


> Hrastovlje - Dol - Zanigrad - Zazid - Rakitovec - Kuk - Lačna - Kubed - Hrastovlje

⌚ 2 – 2,5 h | 30 km

▲ 480 m

≡ 32% ≡ 68% | MTB



The parking place in front of TIC Hrastovlje or the Švab tavern
Parkplatz beim TIC in Hrastovlje bzw. Gasthaus Švab



Slopes of Mount Kuk and Mount Lačna, a rich flora and an amazing panorama over the Bay of Koper and Trst with the surroundings
Hänge von Kuk und von Lačna mit üppiger Flora und mit atemberaubender Aussicht auf die Buchten von Triest und von Koper mit ihrem Hinterland



The fortified Church of the Holy Trinity in Hrastovlje with the famous frescoes, the Pohlen and Snoj gallery in Hrastovlje | Kirchenburg der Heiligen Dreifaltigkeit mit Galerie von Pohlen und von Snoj in Hrastovlje

The pentagonal bell tower and the Church of St. Florian in Kubed
Fünfeckiger Kirchturm und St. Florian Kirche in Kubed

The Church of St. Cross in Rakitovec | Kirche St. Martin in Zazid

The Church of St. Martin in Zazid | Heilig-Kreuz-Kirche in Rakitovec



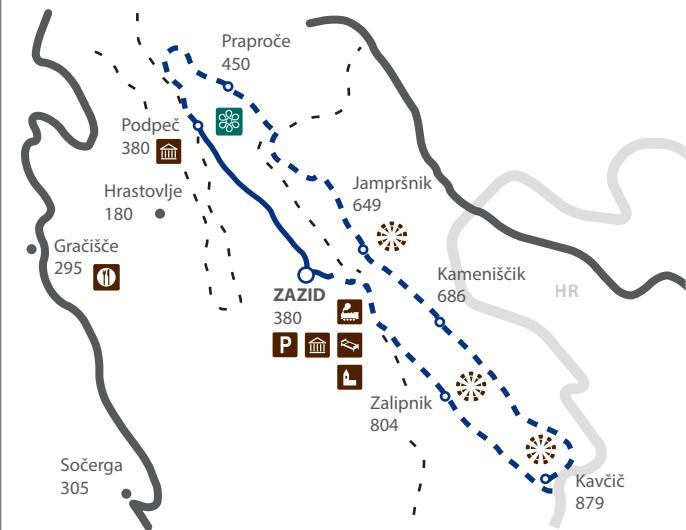
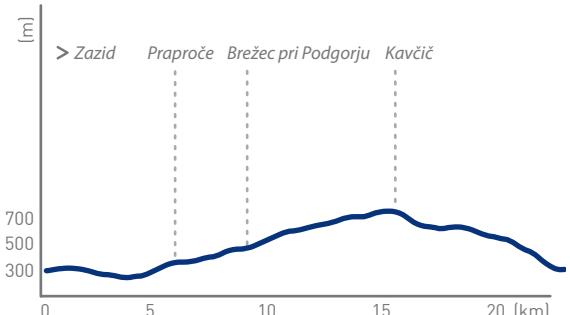
K4 From the Karst Edge to the doorstep of Čičarija | Vom Karstrand bis zum Fuße des Berges Čičarija



> Zazid - Podpeč - Praproče - Jampršnik - Kameničik - Zalipnik - Kavčič - Railway station Zazid / Bahnhof Zazid - Zazid

⌚ 2 - 2,5 h | 23 km ⚰ 520 m

≡ 15% ≡ 85% | MTB



The parking place in front of the playground in Zazid
Parkplatz beim Spielplatz in Zazid



Karst Edge | Karstrand



Prkič House and the defence tower in Podpeč | Haus von Prkič und Wehrturm in Podpeč

The Church of St. Martin in Zazid | Kirche St. Martin in Zazid

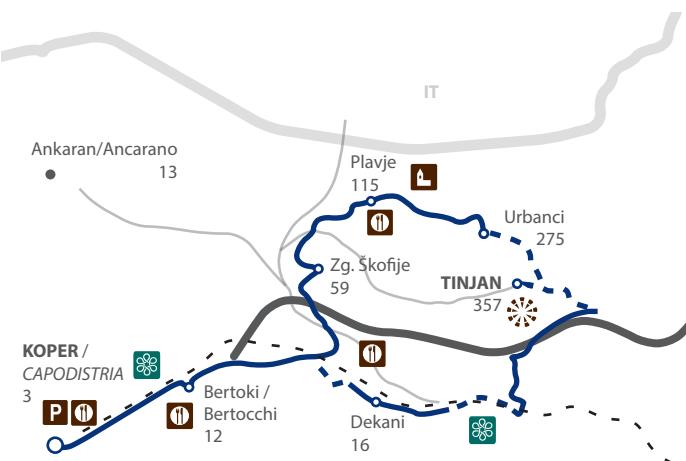
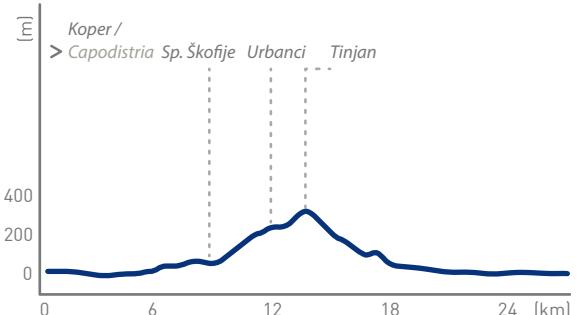


K5 The path to Tinjan – from sea to stone | Weg nach Tinjan – Vom Meer zum Stein



> Koper - Bertoki - Škofije - Plavje
Urbanci - Tinjan - Miši (Dekani) -
Bertoki - Koper

⌚ 2 - 2,5 h | 27 km ⚰ 380 m
≡ 80% ≡ 20% | MTB



Parking place at Koper railway station
Parkplatz am Bahnhof in Koper



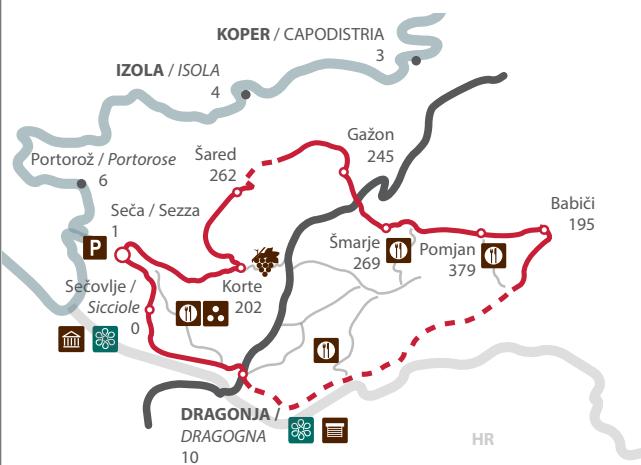
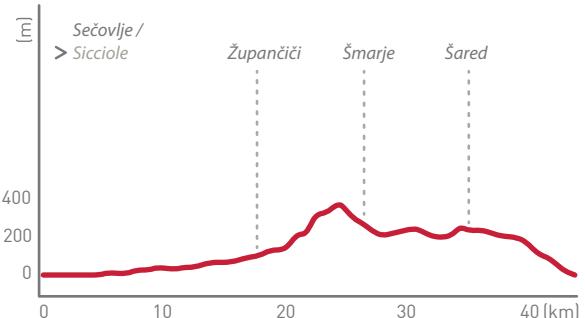
Škocjanski zatok Nature Reserve | Naturschutzgebiet
Škocjanski zatok
Rijana river | Fluss Rijana



The village of Tinjan with the ancient Church of St. Michael
Haufendorf Tinjan mit der jahrhundertealten Kirche St. Michael
Church of St. Lucy and Rocco in Plavje
Kirche St. Lucia und Kirche St. Rochus in Plavje



K6 Along the Dragonja River | Entlang dem Fluss Dragonja



Seča, in front the entrance of Sečovlje Salt Pans | Seča, vor dem Eintritt in die Salinen von Sečovlje



Sečovlje Salt Pans | Salinen von Sečovlje, T: +386 (0)5 672 13 30
Valley of Dragonja River: Natural Monument Dragonja Stena, Škrline, preserved river mills on Dragonja River (Mazurin mill and Kodarin mill)
Flusstal der Dragonja: Naturdenkmal Dragonja Stena, Škrline, erhaltene Mühlen an der Dragonja (die Mazurin-Mühle und die Kodarin-Mühle)



Museum of Salt Making in Sečovlje Salt Pans | Salinenmuseum in den Salinen von Sečovlje, T: +386 (0)5 671 00 40

Archaeological site Kaštelir, Korte
Archäologische Fundstelle Kaštelir, Korte



K7 Along the path of truffles and asparagus | Weg der Trüffeln und Spargeln

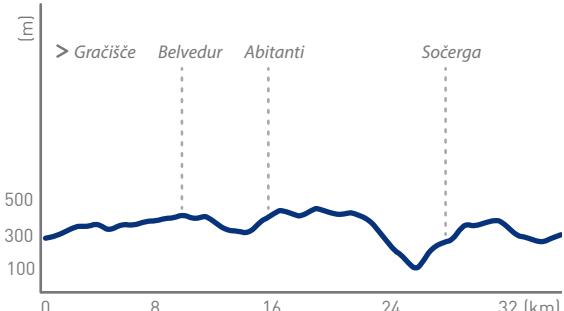


> Gračišće - Butari - Sirči - Belvedur - Topolovec - Abitanti - Gradin - Pregara - Pisari - Sočerga - Gračišće

⌚ 3 - 3,5 h | 35 km

▲ 630 m

≡ 57% - - - 43% | MTB



Gračišće, parking place at the Fire Station
Gračišće, Parkplatz bei dem Feuerwehrhaus



Church of St. Kvirik, Sočerga | Kirche St. Quiriakus, Sočerga
Abitanti, the uninhabited village is every year revived by the international painting camp
Abitanti, unbewohntes Dorf, das jedes Jahr von der internationalen Malkolonie wiederbelebt wird
Church of Our Lady of Mount Carmel, Pregara | Kirche der Hl. Maria vom Berge Karmel, Pregara



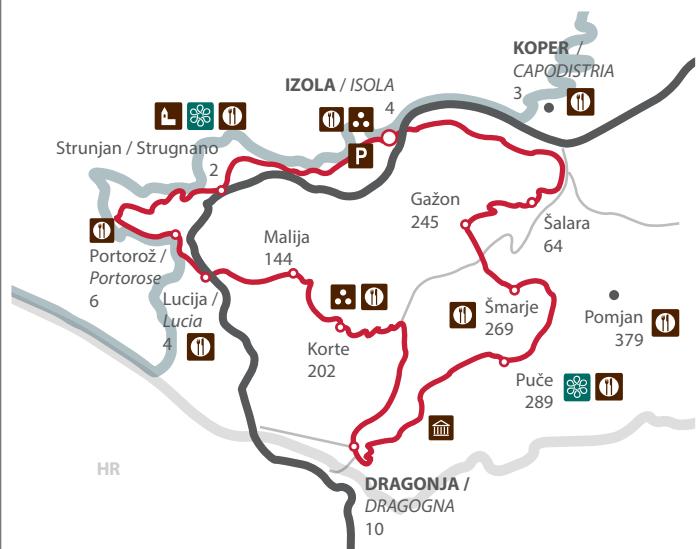
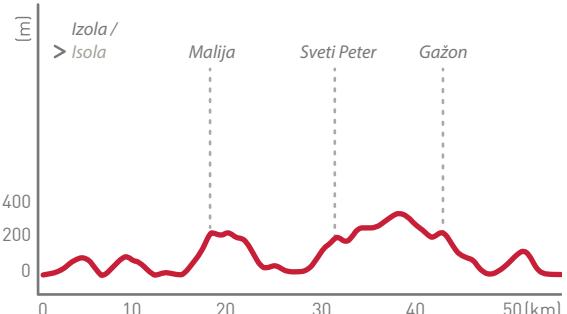
K8 Through the hinterland of Izola | Durch das Hinterland von Izola



> Izola - Strunjan - Portorož - Lucija - Malija - Korte - Dragonja - Puče - Šmarje - Gažon - Šalara - Koper - Markovec - Izola

⌚ 3 - 3,5 h | 55 km ⚰ 1010 m

≡ 100% | Road bike - Rennrad



Izola, parking place in front the Factory Mehano
Izola, Parkplatz vor der Fabrik Mehano



Hole of Poljane (Puče) | Loch von Poljane (Puče)

Strunjan Landscape Park: Strunjan Nature Reserve, Stjuža Nature Reserve – Salt pans, Cliffs of Strunjan and the Church of the Vision of St. Mary, the largest pilgrimage centre of Istria | Landschaftspark Strunjan: Naturschutzgebiet Strunjan, Naturschutzgebiet Stjuža – Salinen, Kliff von Strunjan und Kirche der Hl. Maria, bekannt als das größte Wallfahrtsort in Istrien, T: +386 (0)8 205 18 80



Archaeological site San Simon Bay
Archäologischer Park Simonov zaliv

Archaeological site Kaštelir | Archäologische Fundstelle Kaštelir, Korte
Tona's House in Sv. Peter | Tonas Haus in Sv. Peter,
T: +386 (0)5 671 00 40



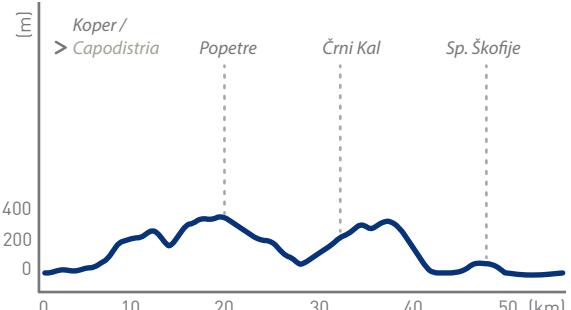
K9 On Socerb to enjoy the view | Auf Socerb die wunderschöne Aussicht genießen



> Koper - Vanganel - Sv. Anton - Marezige - Truške - Popetre - Gračišče - Kubed - Črni kal - Socerb - Plavje - Sp. Škofije - Koper

⌚ 3 - 3,5 h | 57 km ⚰ 950 m

≡ 100% | Road bike - Rennrad



Parking place at Koper railway station
Parkplatz am Bahnhof in Koper



The walls of Osp (Mišja peč) and the Cave Grad | Wand Osapska stena (Mišja peč) mit der Grotte Grad

Saint Cave, Socerb | Heilige Grotte, Socerb
Rižana River | Flussgebiet der Rižana



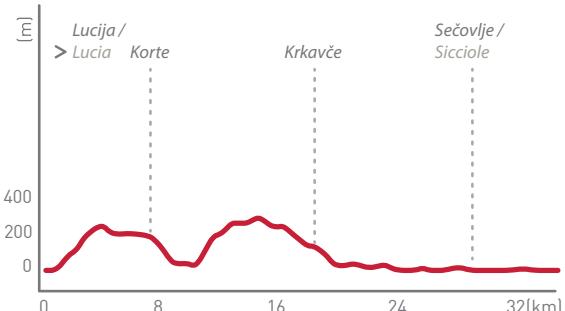
The typical architecture of Osp
Typische Architektur des kleinen Dorfs Osp

Socerb Castle | Burg Socerb, T: +386 (0)5 659 23 03,
M: +386 (0)41 571 544

Stara Gabrovica | Stara Gabrovica



K10 Passing the Krkavče Stone | An dem Stein von Krkavče vorbei



Lucija, parking place in front of the campsite
Parkplatz vor dem Campingplatz



Natural stone platform (Krkavče) | Natürliche Kalksteinplatte (Krkavče)



Vrešje Living Museum, Krkavče |
Lebendes Museum Hiša Vrešje, Krkavče
T: +386 (05) 656 70 17, M: +386 (0)31 603 840
The Krkavče Stone | Stein von Krkavče



K11 Off road adventure | Über Stock und Stein

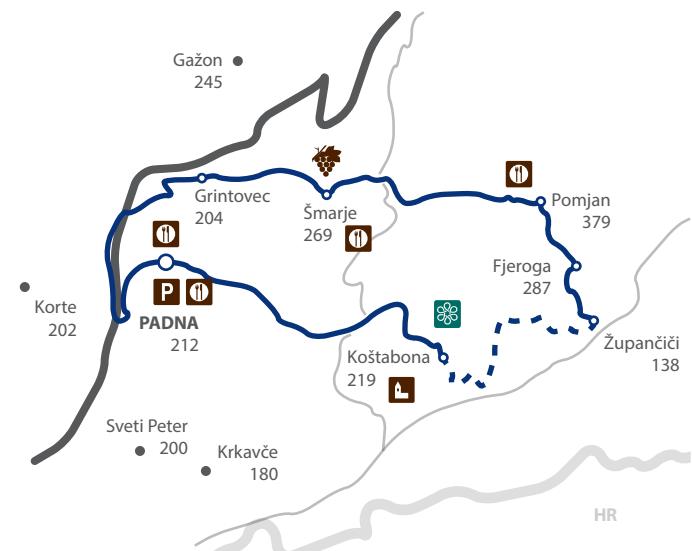
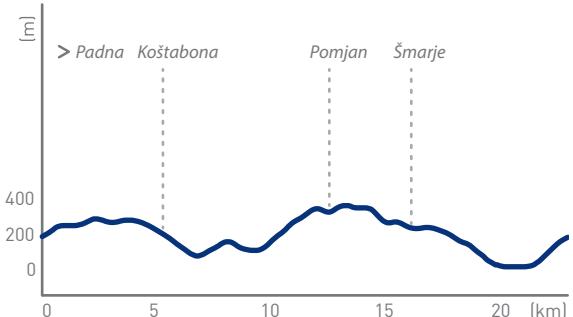


> Padna - Koštabona - Župančiči - Fijeroga - Pomjan - Šmarje - Grintovec - Padna

⌚ 1,5 - 2 h | 23 km

▲ 560 m

≡ 80% --- 20% | MTB



Padna, parking place at the Istranova restaurant
Padna, Parkplatz beim Gasthaus Istranova



Waterfalls Supot, near Koštabona
Wasserfall Supot, bei Koštabona



Church of St. Andrew, Koštabona
Kirche St. Andreas, Koštabona



K12 From Portorož for a coffee to Izola | Von Portorož nach Izola auf einen Kaffee



> Lucija - Portorož - Bernardin - Piran - Fiesa - Pacug - Strunjan - Belevedere - Izola - on the Parenzana to Portorož / auf dem Parenzana-Weg - Lucija

⌚ 1,5 - 2 h | 25 km ⚰ 410 m

≡ 100% | trekk



Lucija, macadam parking place in front the marina | Lucija, Makadamparkplatz vor der Marina



Fresh water lakes in Fiesa | Süßwasserseen in Fiesa

Strunjan Landscape Park: Strunjan Nature Reserve, Stjuža Nature Reserve – Salt pans, Cliffs of Strunjan and the Church of the Vision of St. Mary, the largest pilgrimage centre of Istria | Landschaftspark Strunjan: Naturschutzgebiet Strunjan, Naturschutzgebiet Stjuža – Salinen, Kliff von Strunjan und Kirche der Hl. Maria, bekannt als das größte Wahlfahrtsort in Istrien, T: +386 (0)8 205 18 80



Museum of Underwater Activities | Museum für Unterwasser-Aktivitäten, Piran, M: +386 (0)41 685 379, M: +386 (0)41 963 136

Medieval Piran, the Venitian House | Medieval Piran, Venezianer-Haus, T: +386 (0)70 557 895, M: +386 (0)40 864 694

Aquarium, Piran | Aquarium, Piran, T: +386 (0)5 673 25 72

Parenzana Museum, Izola | Museum Parenzana, Izola, T: +386 (0)5 641 73 57

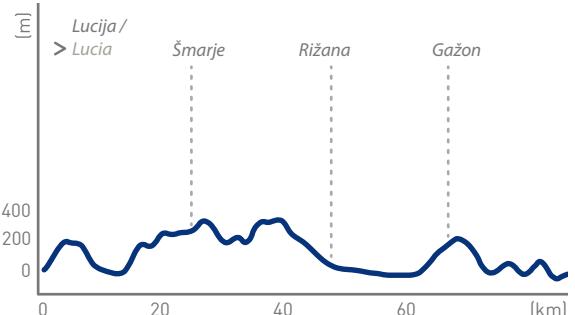


K13 The challenge of Istria | Herausforderndes Istrien



> Lucija - Malija - Korte - Padna - Dragonja - Sveti Peter - Šmarje - Pomjan - Marezige - Truške - Gračišče - Rižana - Dekani - Bertoki - Koper - Izola - Strunjan - Portorož - Lucija

4 - 5 h | 83 km 1530 m
100% | Road bike - Rennrad



Lucija, macadam parking place in front the marina
Lucija, Makadamparkplatz vor der Marina



Škocjanski zatok Nature Reserve | Naturschutzgebiet (Haff) von Škocjan

Strunjan Landscape Park: Strunjan Nature Reserve, Stjuža Nature Reserve – Salt pans, Cliffs of Strunjan and the Church of the Vision of St. Mary, the largest pilgrimage centre of Istria | Landschaftspark Strunjan: Naturschutzgebiet Strunjan, Naturschutzgebiet Stjuža - Salinen, Kliff von Strunjan und Kirche der Hl. Maria, bekannt als das größte Wahlfahrtsort in Istrien, T: +386 (0)8 205 18 80



Archaeological site Kaštelir | Archäologische Fundstelle Kaštelir, Korte Tona's House, | Tonas Haus, Sv. Peter , T: +386 (5) 671 00 40

Archaeological site San Simon Bay
Archäologischer Park Simonov zaliv



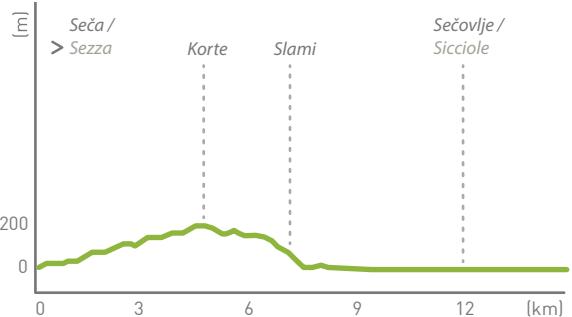
K14 Over the slopes of Korte | Über den Steilhang von Korte



> Sečovlje Salt Pans / Salinen von Sečovlje - Lucija - Korte - Draga - Slami - Sečovlje - Sečovlje Salt Pans / Salinen von Sečovlje

⌚ 1 – 1,5 h | 15 km ⚡ 210 m

≡ 90 % ≡ 10 % | trekk



Seča, in front the entrance of Sečovlje Salt Pans
Seča, vor dem Eintritt in die Salinen von Sečovlje



Sečovlje Salt Pans
Salinen von Sečovlje, T: +386 (0)5 672 13 30



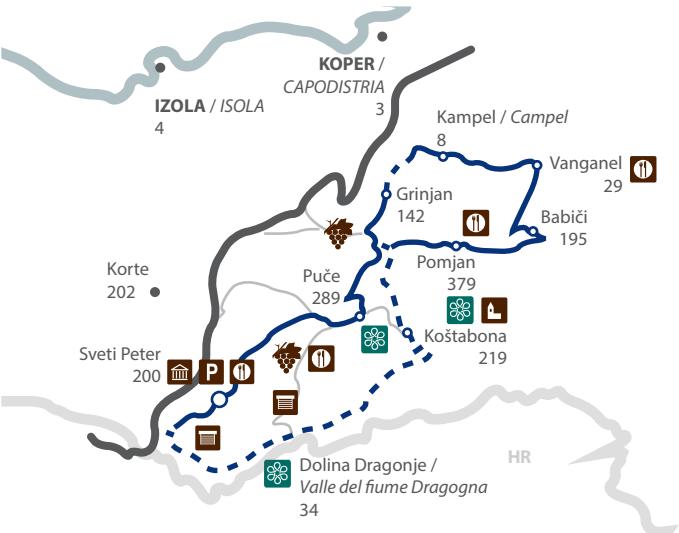
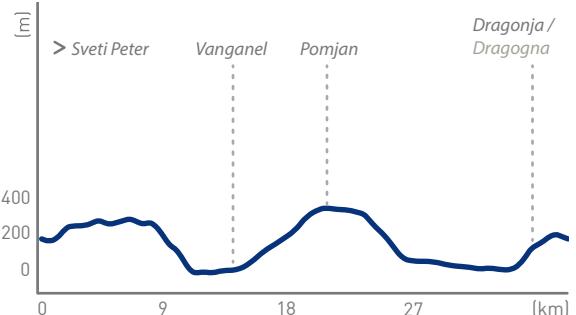
Archaeological site Kaštelir, Korte
Archäologische Fundstelle Kaštelir, Korte



K15 Who seeks will find | Wer sucht, der findet



> Sveti Peter - Puče - Pomjan - Grinjan - Kampel - Vanganel - Babiči - Pomjan - Koštabona - Valley of Dragonja River / Flusstal der Dragonja - Sveti Peter
⌚ 2,5 - 23 h | 38 km ⚰ 730 m
≡ 66% ≡ 34% | MTB



Sveti Peter, parking place at the House of Culture
Sveti Peter, Parkplatz beim Kulturhaus



Hole of Poljane (Puče) | Loch von Poljane (Puče)
Valley of Dragonja River: Natural Monument Dragonja Stena, Škrline, preserved river mills on Dragonja River (Mazurin mill and Kodarin mill) Flusstal der Dragonja: Naturdenkmal Dragonja Stena, Škrline, erhaltene Mühlen an der Dragonja (die Mazurin-Mühle und die Kodarin-Mühle)

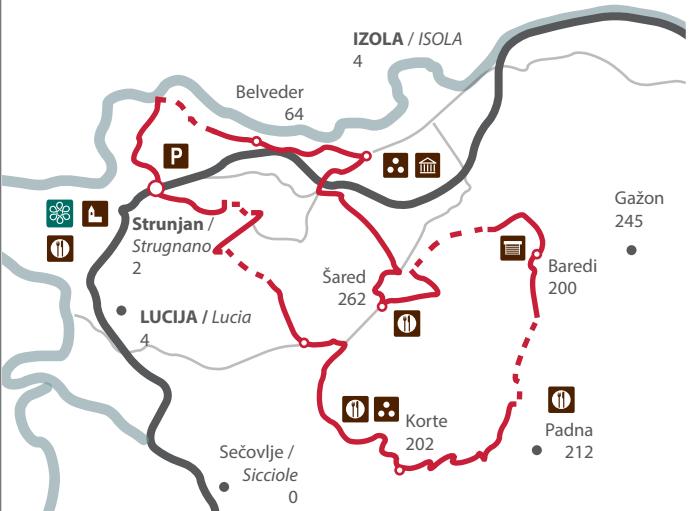
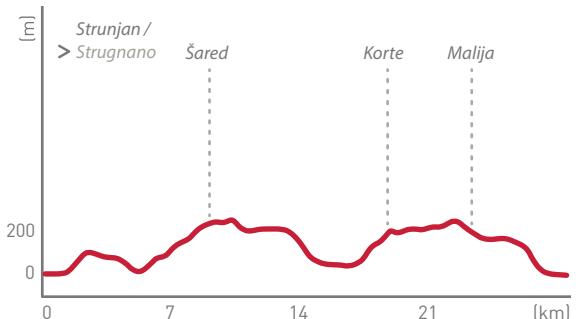
Waterfalls Supot near Koštabona | Wasserfall Supot, bei Koštabona



Tona's House | Tonas Haus, Sv. Peter, T: +386 (5)671 00 40
Church of St. Andrew, Church of the blessed deacon Elias and Church of St. Cosmas and St. Damian | Kirche St. Andreas, Kirche der selige Diakon Elias und Kirche des Hl. Cosmas und des Hl. Damian, Koštabona
Church of the Immaculate Mother of God, Šmarje | Kirche der Unbefleckten Mutter Gottes, Šmarje
Church of St. George and Church of Mary's Birth, Pomjan | Kirche des Hl. Georg und Kirche der Geburt Marias, Pomjan



K16 A bit of time, a lot of will | Wenig Zeit, großer Willen



Strunjan, parking place at the restaurant Pod trto
Strunjan, Parkplatz vor dem Gasthaus Pod trto



Strunjan Landscape Park: Strunjan Nature Reserve, Stjuža Nature Reserve – Salt pans, Cliffs of Strunjan and the Church of the Vision of St. Mary, the largest pilgrimage centre of Istria | Landschaftspark Strunjan: Naturschutzgebiet Strunjan, Naturschutzgebiet Stjuža – Salinen, Kliff von Strunjan und Kirche der Hl. Maria, bekannt als das größte Wahlfahrtsort in Istrien, T: +386 (0)8 205 18 80



Parenzana Museum, Izola | Museum Parenzana, Izola,
T: +386 (0)5 641 73 57

Archaeological site San Simon Bay
Archäologischer Park Simonov zaliv

Archaeological site Kaštelir | Archäologische Fundstelle Kaštelir, Korte

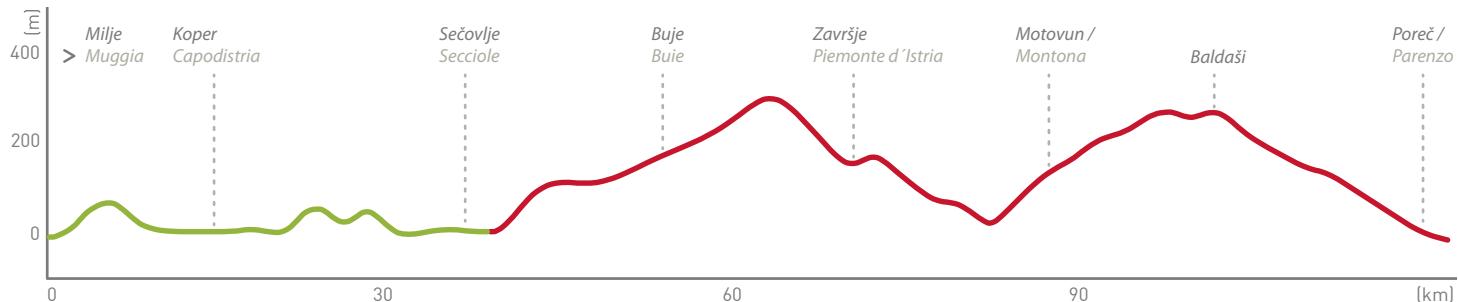


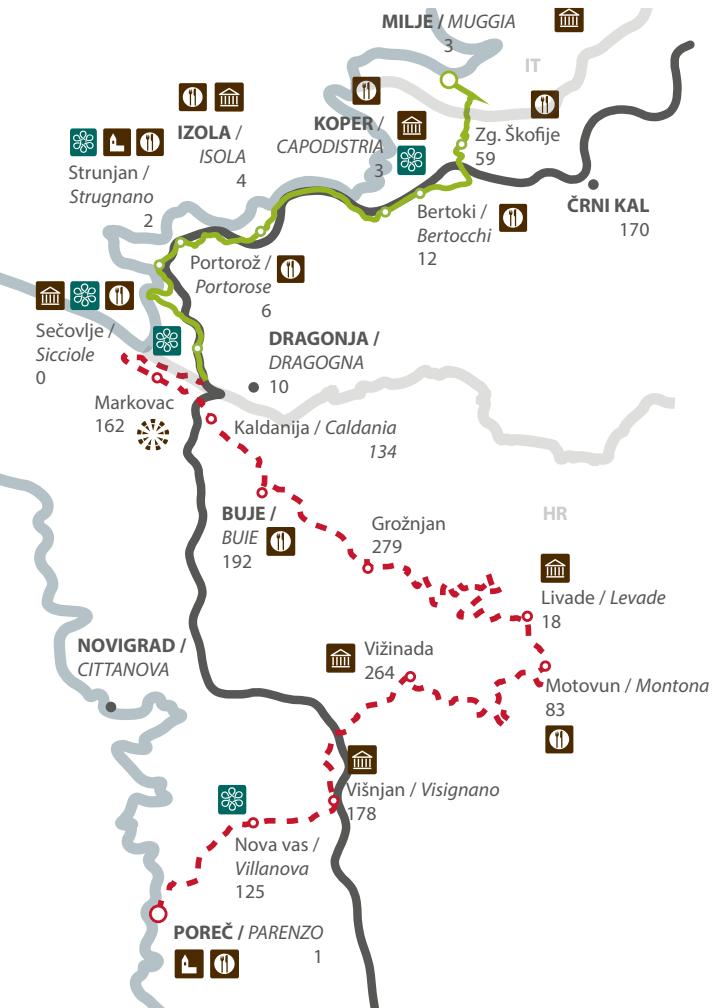
D8 Parenzana – the path of friendship | Parenzana – Weg der Freundschaft



Parenzana, known also as TPC, is a former narrow gauge railway between Trieste - Poreč - Canfanaro. It was 123.1 km long and it connected 33 Istrian towns, from Trieste to Poreč. It was transformed into a cycling and hiking path in 2008. | Die Parenzana, oder kürzer TPC (Trieste - Parenzo - Canfanaro), war eine 123,1 km lange schmalspurige Eisenbahnstrecke, die 33 Orte in Istrien von Triest bis Poreč miteinander verband. Im Jahr 2008 wurde sie zum Rad- und Wanderweg.

> Muggia - Rabbuiese - Škofije - Bertoki - Koper - Izola - Strunjan - Portorož - Sečovlje - Markovec - Kaldanija - Buje - Grožnjan - Livade - Motovun - Vižinada - Višnjan - Nova vas - Poreč





Milje | Muggia

Nature Reserve Škocjanski zatok, Koper | Naturschutzgebiet (Haff) von Škocjan, Koper

Strunjan Landscape Park: Strunjan Nature Reserve, Stjuža Nature Reserve – Salt pans, Cliffs of Strunjan and the Church of the Vision of St. Mary, the largest pilgrimage centre of Istria | Landschaftspark Strunjan: Naturschutzgebiet Strunjan, Naturschutzgebiet Stjuža – Salinen, Kliff von Strunjan und Kirche der Hl. Maria, bekannt als das größte Wahlfahrtsort in Istrien
T: +386 (0)8 205 18 80

Sečovlje Salt Pans | Salinen von Sečovlje, T: +386 (0)5 672 13 30

Cave Baredine in Nova Vas | Höhle Baredine in Nova vas, T: +385 52 421 333, M: +385 98 224 350



Railway Museum at Campo Marzio in Triest | Eisenbahnmuseum in Triest, Campo Marzio, T: +39 40 379 41 85

Old town centre of Koper | Altstadt von Koper

Museum Parenzana and the old town centre of Izola | Museum Parenzana und Altstadt von Izola, T: +3868 (0)5 641 73 57

Forma viva and the Garden of Cactuses, Seča | Forma viva (Ausstellung von Steinskulpturen im Freien) und Kaktusgarten, Seča

Museum Parenzana, Livade | Museum Parenzana, Livade, T: +385 52 644 150

Višnjan Observatory | Sternwarte in Višnjan

Model of a locomotive in Višnjan | Lokomotive-Modell in Višnjan
The Euphrasian Basilica in Poreč | Euphrasius-Basilika in Poreč



P1 To the mt. Slavnik in bloom | Auf den blühenden Slavnik

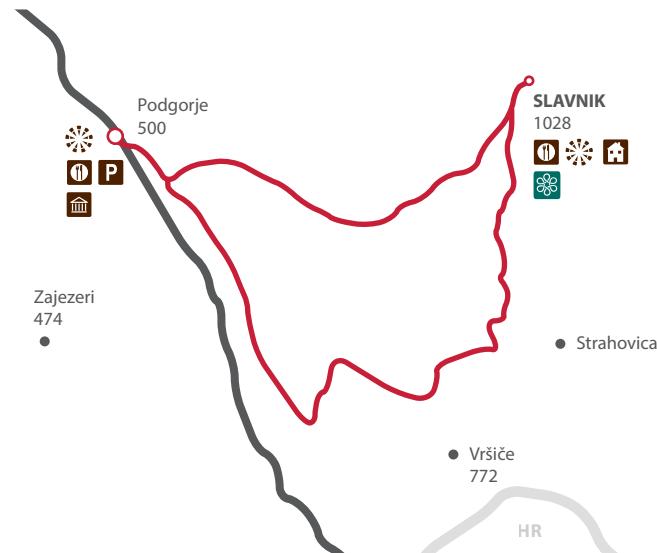
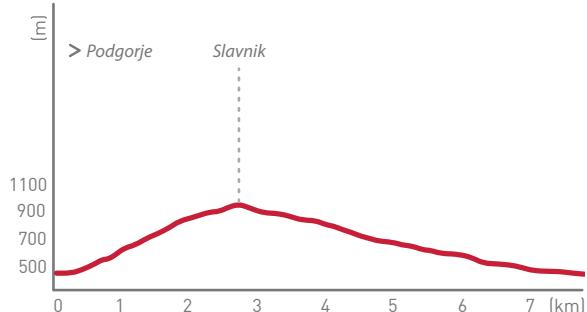


> Podgorje - Slavnik - Podgorje

⌚ 2,5 - 3 h | 8 km

▲ 538 m

/people/ yes / ja



The parking place beneath the village Podgorje
Parkplatz unterhalb des Dorfes Podgorje



The peak of Slavnik with the cottage, views | Gipfel des Slavnik mit Berghütte, schöne Aussichten



The typical Karst-Istrian village Podgorje with stone front gates
Typisches istrisches Karstdorf Podgorje mit Hofportalen aus Stein



P2 Along the heritage path of Hrastovlje and its surroundings Auf dem Weg der Erbe von Hrastovlje und dessen Umgebung

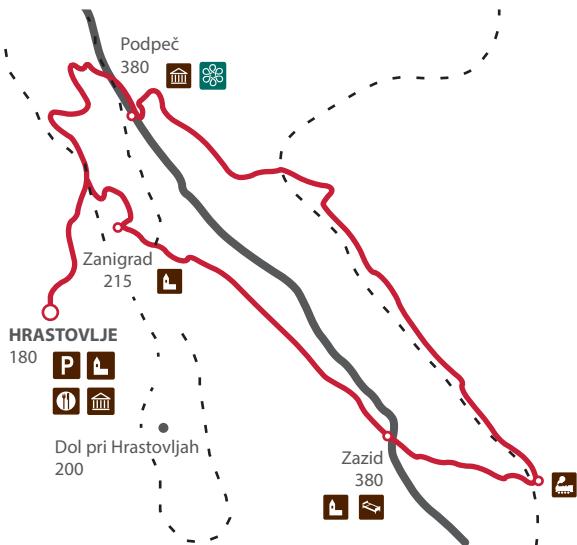
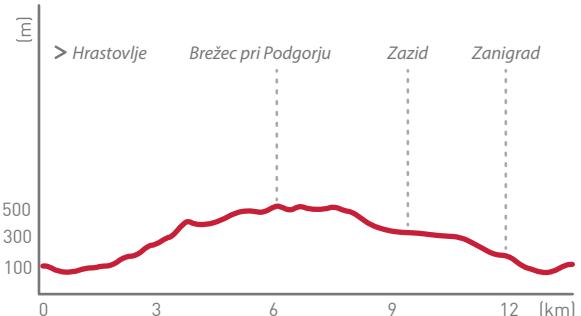


> Hrastovlje - Podpeč - Brežec - Train station Zazid / Bahnhof Zazid - Zazid - Zanigrad - Hrastovlje

⌚ 4 - 5 h | 13,7 km

▲ 456 m

👤 yes / ja



The parking place near TIC Hrastovlje | Parkplatz beim TIC Hrastovlje



Beautiful landscape of the Karst Edge with rich flora and amazing panorama over the inland Istria and the Bay of Koper
Herrliche Landschaft des Karstrandes mit üppiger Flora und atemberaubender Aussicht auf die Buchten von Triest und von Kopern mit ihrem Hinterland

Osp wall (Mišja peč) and the Cave Grad | Wand Osapska stena (Mišja peč) mit der Grotte Grad



The fortified church of the Holy Trinity, the Pohlen and Snoj gallery in Hrastovlje | Kirchenburg der Heiligen Dreifaltigkeit, Galerien von Pohlen und von Snoj in Hrastovlje

The Prkič House and the defence tower
Prkič-Haus und Wehrturm, Podpeč

The Church of St. Stephen in Zanigrad | Kirche St. Stephan in Zanigrad
The Church of St. Martin in Zazid | Kirche St. Martin in Zazid



P3 Underneath the climbing wall | Unterhalb der Kletterwand

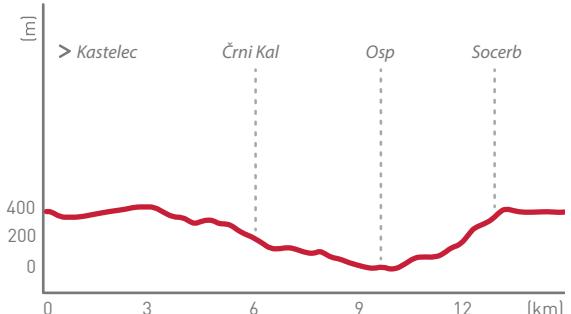


> Osp - Prebeneg - the Socerb castle / Burg von Socerb - Varda - Črni Kal - Stara Gabrovica - Osp

⌚ 4 - 5 h | 15 km

▲ 618 m

👥 yes / ja



The parking place in front of the campsite in Osp
Parkplatz vor dem Campingplatz in Osp



The Karst border | Karstrand
The great climbing wall in Osp with the Cave Grad
Wand Osapska stena mit der Grotte Grad
The Cave Sveta jama | Höhle Sveta jama (Heilige Höhle)



The defence tower in Podpeč | Wehrturm in Podpeč
Typical architecture of the village Osp
Typische Architektur der Dorfes Osp
The Socerb castle | Burg von Socerb, T: +386 (0)5 65 92 303
The village of Stara Gabrovica | Dorf Stara Gabrovica



P4 Along the path of the marvellous views of Istra

Wanderweg der herrlichen Ausblicke nach Istrien

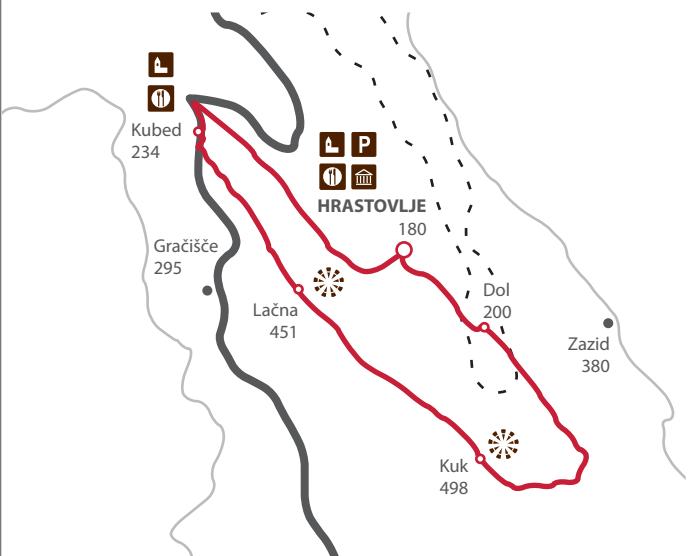
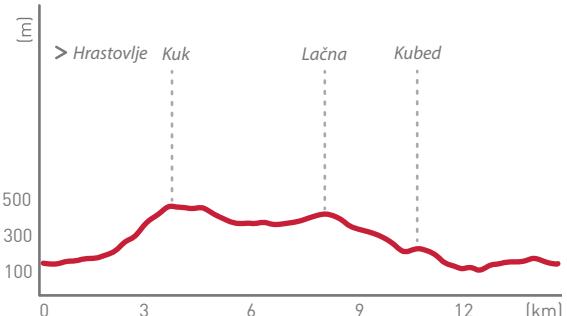


> Hrastovlje - Dol - Kuk - Lačna - Kubed - Hrastovlje

⌚ 4 - 5 h | 16,4 km

▲ 704 m

/people/ yes / ja



Parking place near TIC Hrastovlje or the Šab Tavern
Parkplatz in der Nähe des TIC (Tourismusbüro) Hrastovlje bzw. in der Nähe des Gasthauses Šab



The fortified Church of the Holy Trinity with the famous frescoes
Kirchenburg der Heiligen Dreifaltigkeit, Hrastovlje

The Šavrinka sculpture, Hrastovlje | Statue der einheimischen Bewohnerin des Hügellandes von Šavrini, Hrastovlje

Pohlen and Snoj gallery in Hrastovle
Galerie Pohlen und Galerie Snoj, Hrastovlje

The pentagonal tower and the Church of St. Florian in Kubed
Fünfeckiger Kirchturm und Kirche St. Florian in Kubed



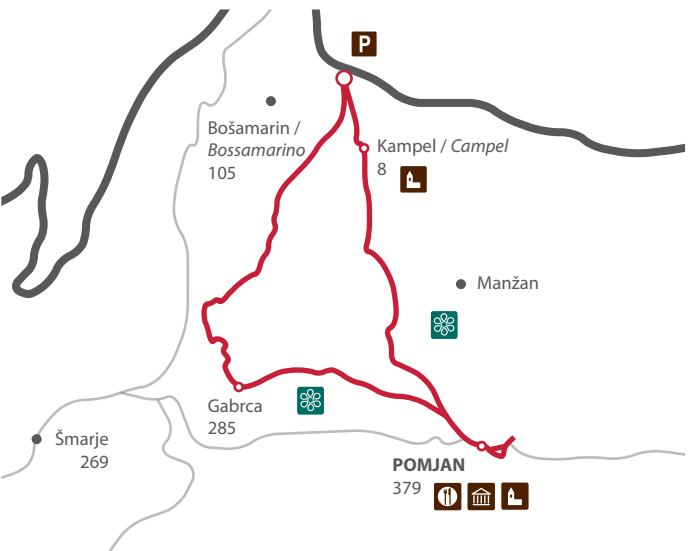
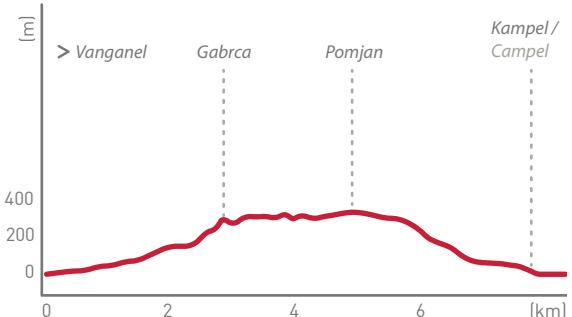
P5 The tale of Pomjan | Das Märchen von Pomjan



> The chapel in Kampel / Kapelle in Kampel - the spring Pomjan / Quelle Pomjan - Kampel Brda / The chapel in Kampel / Kapelle in Kampel

⌚ 2 - 2,5 h | 8,2 km ⚰ 480 m

👤 yes / ja



The turning of the Vanganel road for Kampel at the chapel
Abzweigung von der Vanganel-Straße in Richtung Kampel, bei der kleinen Kapelle



The spring underneath Poljane | Quelle unter Poljane



Typical Istrian houses and the village Pomjan | Typische istrische Häuser und Dorfbrunnen, Pomjan

The Church of St. George from 1222 with the characteristic bell tower and the Church of St. Mary's Birth from 15th century with the remains of the frescoes and Glagolitic inscriptions | St.-Georg-Kirche aus dem Jahr 1222 mit dem typischen Kirchturm und Mariä-Geburt-Kirche aus dem 15. Jahrhundert mit Überresten von Fresken und glagolitischer Schrift in Pomjan

The monument to the National Liberation Struggle (NOB) in Pomjan
Volksbefreiungskampf-Denkmal (NOB-Denkmal), Pomjan



P6 The path of the daffodils | Weg der Narzissen

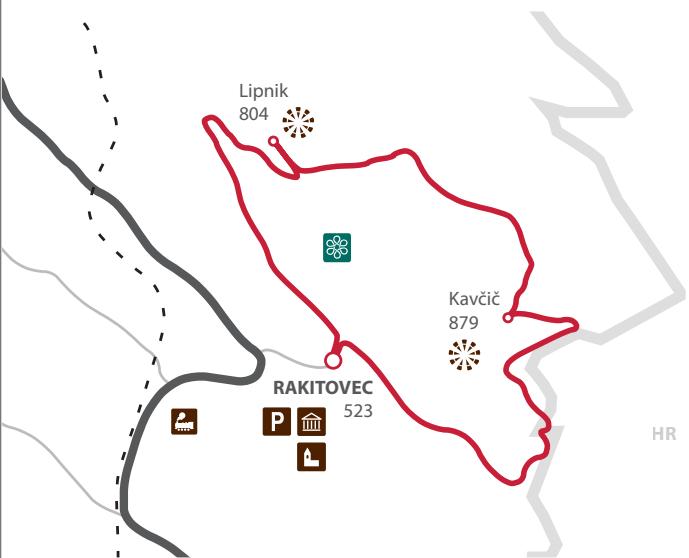


> Rakitovec - Lipnik - Kavčič - Rakitovec

⌚ 2,5 - 3 h | 9 km

▲ 440 m

/people/ yes / ja



Village Rakitovec by the renovated puddle
Dorf Rakitovec, erneuerte Wassergrube



Meadows in bloom along the terraces of the Karst Edge
Blühende Wiesen auf den Terrassen des Karstrandes und der Karstebene



Caverns (spodmoli) under Kavčič
Halbhöhlen unterhalb des Hügels Kavčič

Typical Istrian village Rakitovec with typical wood external staircases and a large puddle for the watering of the cattle | Typisches istrisches Dorf Rakitovec mit charakteristischen Holzgängen und einer großen Wassergrube für die Viehtränke

The Church of St. Cross from 1520
Heilig-Kreuz-Kirche aus dem Jahr 1520



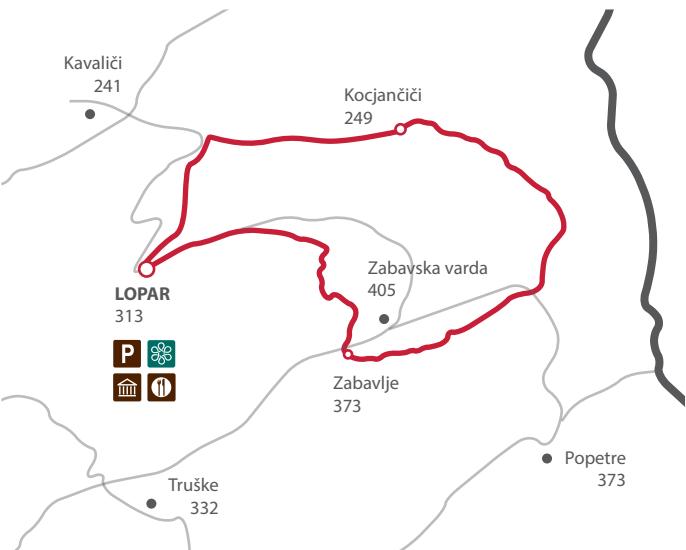
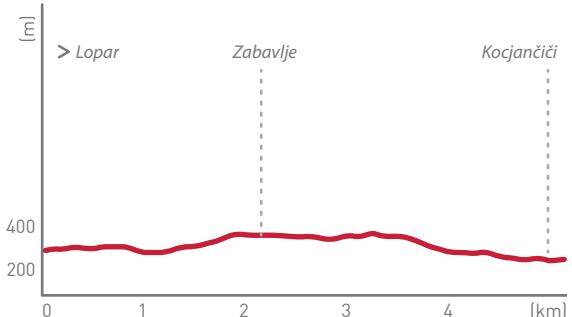
P7 The path of the donkey's back | Weg des Eselsrückens



> Lopar - Zabavlj - Varda - beneath the village Kocjančiči / unterhalb des Dorfes Kocjančiči - bridge over Rokava / Brücke über dem Fluss Rokava

⌚ 2,5 h | 7,6 km ⚰ 325 m

👤 yes / ja



The parking place in front of the ethnological collection the House of Bardinec, Lopar | Parkplatz vor dem Bardinc-Haus mit ethnologischer Sammlung, Lopar



Wide olive groves and vineyards
Weitläufige Olivenbaumplantagen und Weinberge
Rokava River | Fluss Rokava



The House of Bardinec | Bardinec-Haus, Lopar T: +386 (0)5 655 04 25
The Church of St. Rufus in Lopar | Kirche St. Jeruf in Lopar
Typical architecture of the Istrian villages | Typische istrische Dorfarchitektur



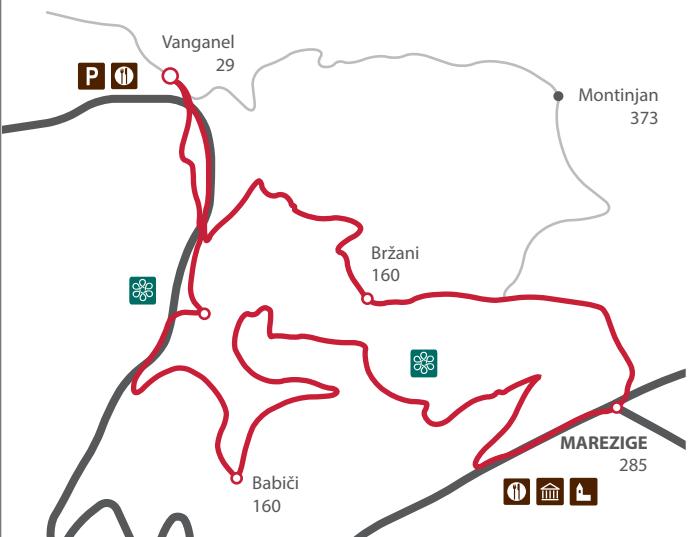
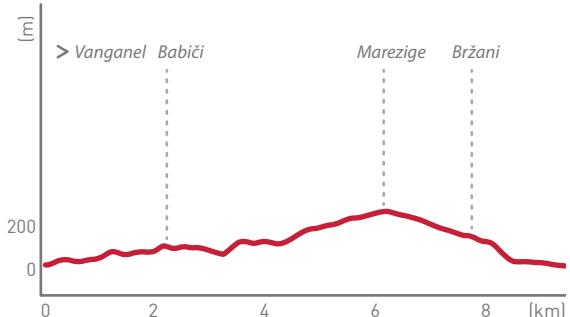
P8 The path of the heart | Weg für Herz und Blutgefäße



> Vanganel - Lake Vanganel /
See von Vanganel - the cascade
Morigla / Wasserfall Morigla -
Marezige - Bržani - Vanganel

⌚ 2,5 - 3 h | 10 km ⚰ 270 m

👤 yes / ja



Parking place in front the supermarket or the tavern in Vanganel
Parkplatz vor dem Geschäft und Gasthaus in Vanganel



Lake Vanganel | See von Vanganel
Morigla waterfalls below Marezige
Wasserfall Morigla unterhalb Marezige



NOB monument | NOB-Denkmal
The Church of St. Cross and the characteristic bell tower in Marezige
Heilig-Kreuz-Kirche mit charakteristischem Kirchturm in Marezige



P9 Among the olive groves and sumach bushes | Inmitten von Olivenbaumplantagen und Perückensträuchern

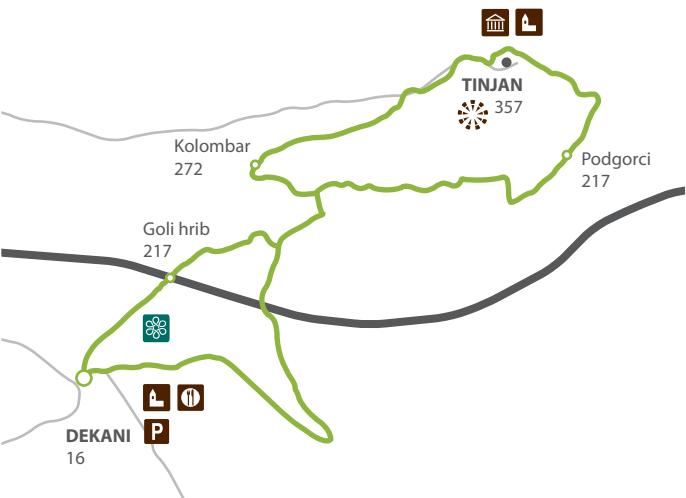
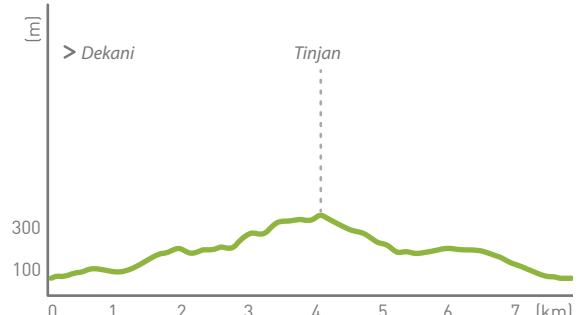


> Dekani - Goli hrib - Kolombar - Tinjan - Podgorci - Waterfalls above Dekani / Wasserfall - Dekani

⌚ 2,5 h | 7,8 km

▲ 402 m

/people/ yes / ja



The parking place in front of the store and the Church of the Assumption of Mary in Dekani | Parkplatz vor dem Geschäft und der Mariä-Himmelfahrt-Kirche in Dekani



Numerous panoramic spots | Zahlreiche Aussichtspunkte
Waterfalls above Dekani | Wasserfall über Dekani



Istrian village Tinjan with the ancient Church of St. Michael
Haufendorfchen Tinjan mit Kirche St. Michael

The Church of the Assumption of Mary from 1229 in Dekani
Mariä-Himmelfahrt-Kirche aus dem Jahr 1229 in Dekani



P10 The shorter uphill path | Kürzerer Wanderweg bergauf

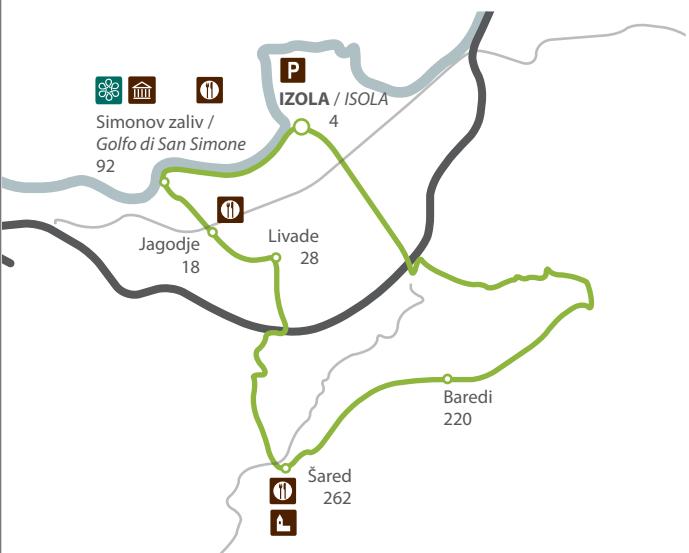
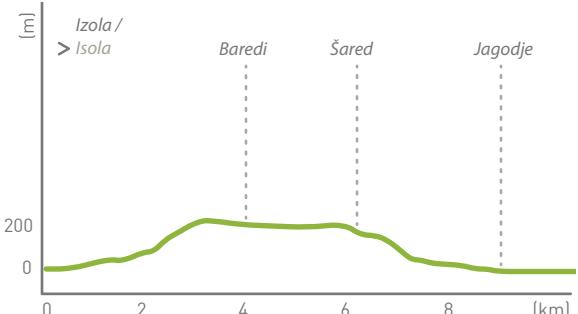


> Izola - Baredi - Šared - Livade - Jagodje - Izola

⌚ 3 - 3,5 h | 10,4 km (or / oder 12,6 km via Šared / über Šared)

▲ 322 m

● yes / ja



Izola, center | Izola, Zentrum



Olive groves, vineyards | Olivenbaumplantagen und Weinberge
Freshwater springs, coastline and steep cliffs | Wasserquellen, Meeresküste, steiles und schroffes Felskliff



Remains of an ancient Roman Coastal Villa with the port at Simonov zaliv. Some remains of the piers still lie at the bottom of the bay | Bucht von San Simon – Reste einer römischen maritimen Residenzvilla und eines Hafens aus den Zeiten der Christi Geburt. Unter der Meeresoberfläche haben sich bis heute der Hafen und die Wellenbrecher erhalten



St. Jacob's Church | Kirche St. Jakob



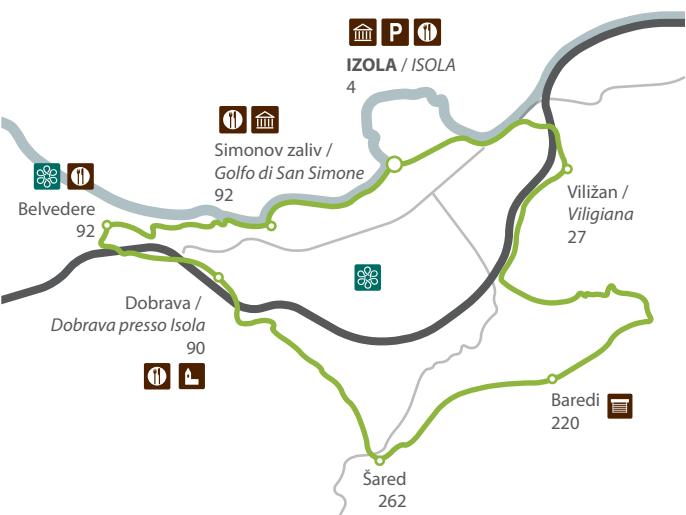
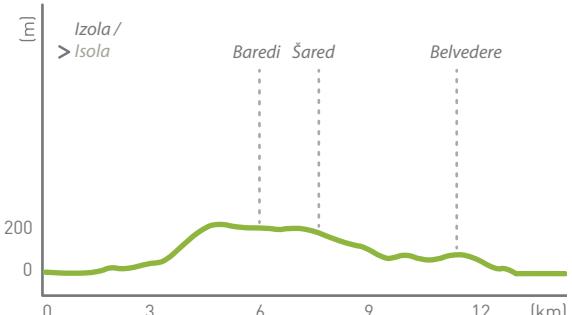
P11 The longer uphill path | Längerer Weg bergauf



> Izola - Viližan - Baredi - Šared - Dobrava - Belvedere - St. Simon's bay / Bucht von San Simon - Izola

⌚ 4 - 5 h | 14,4 km or / oder 16,6 km
(via Šared / über Šared)

▲ 216 m 🚶 yes / ja



Izola, center | Izola, Zentrum



Olive groves, vineyards, freshwater springs, coastline and steep cliffs
Olivenbaumplantagen und Weinberge, Wasserquellen, Meeresküste, steiles und schroffes Flyschkliff



The old locomotive called Parenzana, Loret, a small church from 1634 dedicated to St. Mary's birth, St. Jacob's Church that used to be a pilgrimage site, the remains of an Old Roman Coastal Villa with the port at Simonov zaliv bay

Parenzana-Lokomotive, Loret, Kirche Mariä Geburt aus dem Jahr 1634, Kirche St. Jakob, Bucht San Simon – Reste einer römischen maritimen Residenzvilla und eines Hafens aus den Zeiten der Christi Geburt



P12 The path in the sun | Sonnenweg

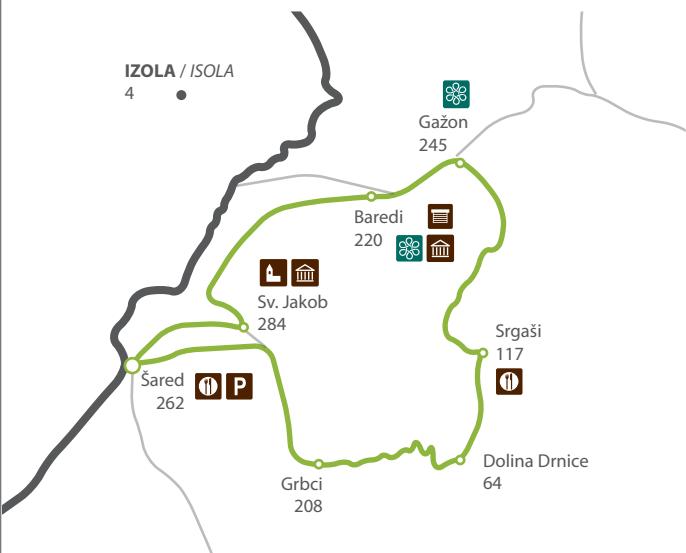
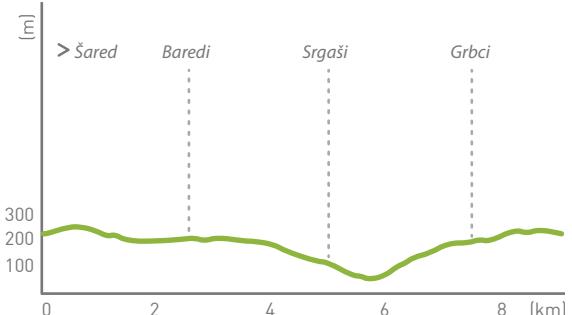


> Šared - Sv. Jakob - Baredi - Gažon - Srgaši - Valley of Drnica / Drnica-Tal - Grbci - Šared

⌚ 2,5 - 3,5 h | 9 km (or / oder 11,7 km via Gažon / über Gažon)

▲ 265 m

/people/ yes / ja



The car park at the Šaredin Cafe in Šared (on the road in direction of Korte) | Parkplatz bei der Bar Šaredin in Šared (Richtung Korte)



Springs of water beneath the village of Srgaši, olive groves, vineyards and oak coppices | Wasserquelle unterhalb des Dorfes Srgaši, Olivenbaumplantagen und Weinberge, Eichenhaine



St. Jacob's Church reminds of the pilgrimage to the grave of the Saint in Santiago, Galicia, Spain. You will see some typical Istrian villages with beautifully renovated houses on one side and interesting ruins on the other | Die Kirche St. Jakob wurde zur Erinnerung an die Wallfahrten der Istrien ans Grab dieses Heiligers in Santiago, Galicien in Spanien errichtet. Typische istrische Dörfer mit stillvoll renovierten Häusern in Abwechslung mit zahlreichen Ruinen



P13 The Strunjan valley | Das Tal von Strunjan

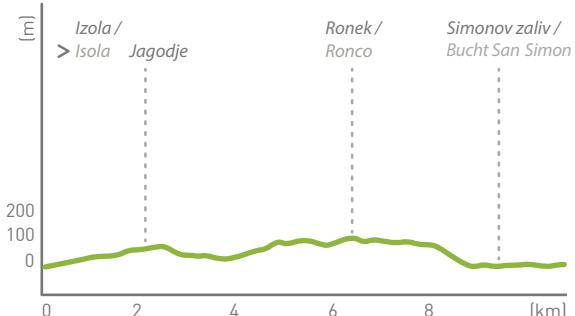


> Izola - Jagodje - Parenzana - Ronek - Belvedere - Simonov zaliv - Izola

⌚ 3 h | 10,8 km

▲ 243 m

/people/ yes / ja



Izola, center | Izola, Zentrum



The Mayer's olive, vineyards, olive and kaki growes, fresh water springs, coastal line with steep cliffs | Olivenbaum der Bürgermeister; Olivenbaumplantagen und Weinberge; Kaki-Plantagen, Wasserquellen, Meeresküste mit steilem und schroffem Flyschkliff



The Remains of an ancient Roman Coastal Villa with the port at Simonov zaliv. Some remains of the piers still lie at the bottom of the bay | Bucht San Simon – Reste einer römischen maritimen Residenzvilla und einer Hafens aus der Zeit der Christi Geburt. Unter der Meeresoberfläche haben sich bis heute der Hafen und die Wellenbrecher erhalten



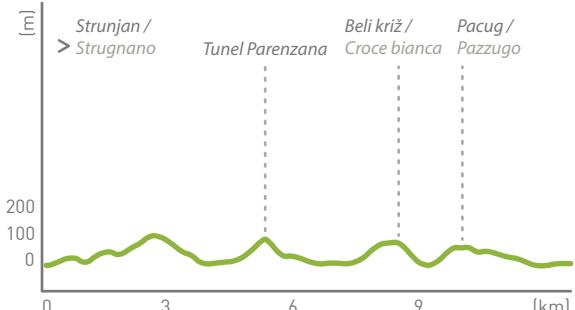
P14 From the cliffs of Strunjan to Portorož (Nordic walking) | Von der Kliffküste von Strunjan nach Portorož (Nordic Walking)



> Strunjan - Marzane - Ronek - Strunjan
Salt Pans / *Strunj-Salinen* - Pacug
- Fiesa - Beli križ - Portorož - tunnel
Parenzana / *Tunnel Parenzana* -
Strunjan

⌚ 3,5 h | 12,7 km ⚰ 350 m

/people/ yes / ja



Strunjan, at "Pod trto" restaurant
Strunjan, Parkplatz vor dem Gasthaus "Pod trto"



Strunjan Landscape Park: Strunjan Nature Reserve, Stjuža Nature Reserve – Salt pans, Cliffs of Strunjan and the Church of the Vision of St. Mary, the largest pilgrimage centre of Istria | Landschaftspark Strunjan: Naturschutzgebiet Strunjan, Naturschutzgebiet Stjuža-Salinen, Kliff von Strunjan und Kirche der Hl. Maria, bekannt als das größte Wallfahrtsort in Istrien, T: +386 (0)8 205 18 800



Monument to the fallen in NLW
Denkmal für die Opfer des Faschismus und für die Gefallenen im Volksbefreiungskampf (NOB)



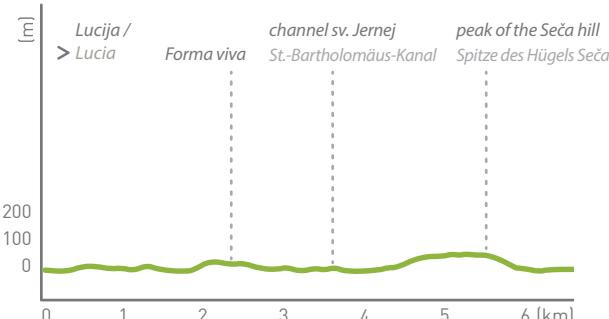
P15 Donkey's trail along the Seča ridge | Weg des Eselchens durch den Kamm von Seča



> Lucija - Camp site Lucija / Campingplatz
Lucija - cape Seča / Kap Seča - Forma viva
- channel sv. Jernej / St.-Bartholomäus-Kanal - Sv. Jernej - peak of the Seča hill /
Spitze des Hügels Seča - Lucija

⌚ 2 h | 6,6 km ⚰ 90 m

👤 yes / ja



Lucija, macadam parking place in front the marina
Lucija, Makadamparkplatz vor der Marina



Garden of Cactuses | Kaktusgarten
Sečovlje Salt Pans | Salinen von Sečovlje, T: +386 (0)5 672 13 30



Forma viva | Forma viva – Steinskulpturausstellung im Freien, Seča



P16 Along the water springs and the beautiful views | Weg der Wasserquellen und wunderschönen Ausblicke

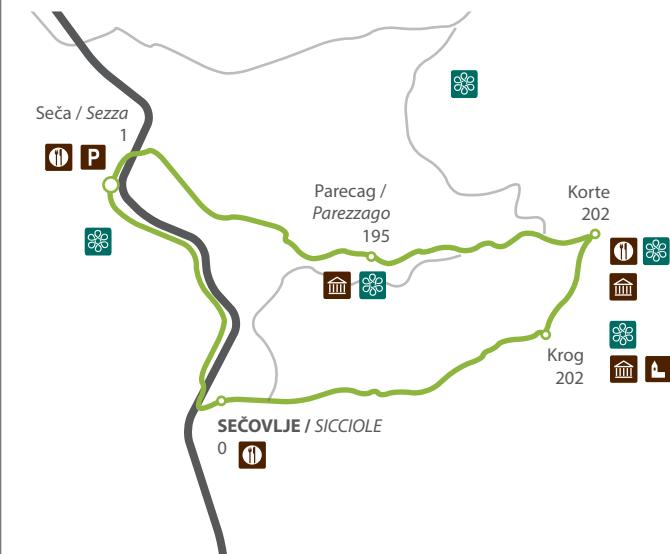
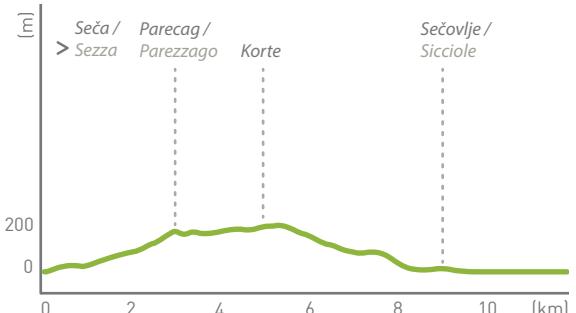


> Seča - Parecag- Korte - Krog -
Sečovlje - Seča

⌚ 3,5 h | 12 km

▲ 220 m

● yes / ja



Seča, in front of the entrance of Sečovlje Salt Pans
Seča, vor dem Eintritt in die Salinen von Sečovlje



Water spring Žaneštra, Fountain Frata in Medoši, P'rila in Cetore and
Frata in Korte | Wasserquellen Žaneštra, Brunnen Frata in Medoši, P'rila
in Cetore und Frata in Korte



Archaeological site Kaštelir, Korte
Archäologische Fundstelle Kaštelir, Korte

Pond in Paraceg, sv. Nedelja and the archaeological site of sv. Nedelja
near Medoši, ruins of a Romanesque church from the 13th century
Weiher bei Parecag, Sv. Nedelja und archäologische Fundstelle Sv.
Nedelja bei Medoši, Ruinen einer römischen Kirche aus dem 13.
Jahrhundert



P17 A stroll across Krog | Ein Rundgang um Krog

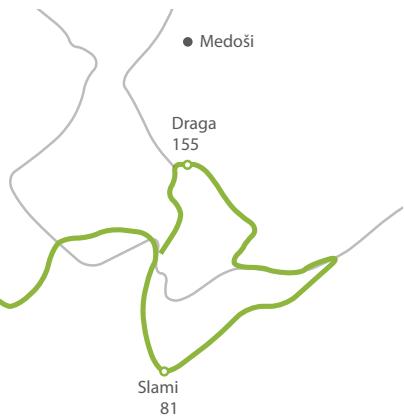
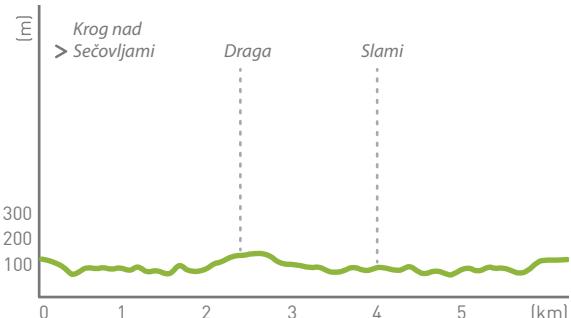


> Krog - Draga - Slami - Krog

⌚ 2 h | 5,7 km

▲ 190 m

● yes / ja



Krog above Sečovlje | Krog über Sečovlje



The Church of St. Onuphrius, a former monastery, Krog | Kirche St. Onophrius, ehemaliges Kloster, Krog

St. Mary's chapel and the fountain at Krog
Mariä-Kapelle und Brunnen bei Krog

Monument to the fallen in NLW | Denkmal für die Gefallenen im Volksbefreiungskampf (NOB), Sečovlje

Monument to the pilot Josip Križaj and the Plaque in memory of all pilots fallen in NLW, Sečovlje Airport | Denkmal für den Flieger Josip Križaj und Gedenktafel für die Piloten, gefallen im Volksbefreiungskampf (NOB), Flughafen Sečovlje



P18 Trail of Boškarin around Padna | Boškarin-Weg rund um Padna herum

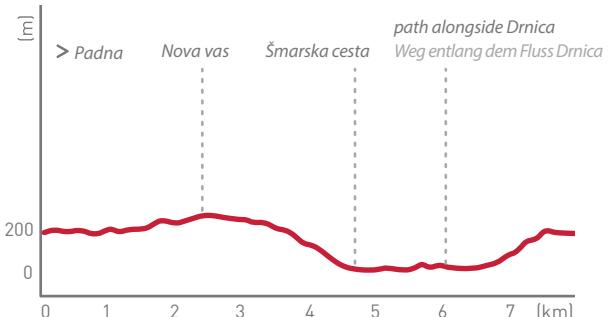


> Padna - Nova vas - Šmarska cesta -
path alongside Drnica / Weg entlang
dem Fluss Drnica - Padna

⌚ 3 h | 8 km

▲ 26 m

● no / nein



Padna, parking place at the Istranova restaurant | Parkplatz vor dem
Gasthaus Istranova, Padna



Church of the Rosary (mentioned in 1470), restored in the second half
of the 18th century. Nearby is a 26 m high bell tower with the statue
of St. Joseph from 1896, Nova vas | Kirche St. Maria vom Rosenkranz
(erstmal erwähnt im Jahr 1470), renoviert in der zweiten Hälfte des
18.Jahrhunderts. Neben und getrennt von der Kirche steht der 26m
hohe Glockenturm mit der Statue des hl. Joseph aus 1896, Nova vas
Monument to the fallen in NLW, Nova vas | Denkmal für die Gefallenen
im Volksbefreiungskampf (NOB)



P19 Across the Šavrinski Hills | Durch das Hügelland von Šavrini

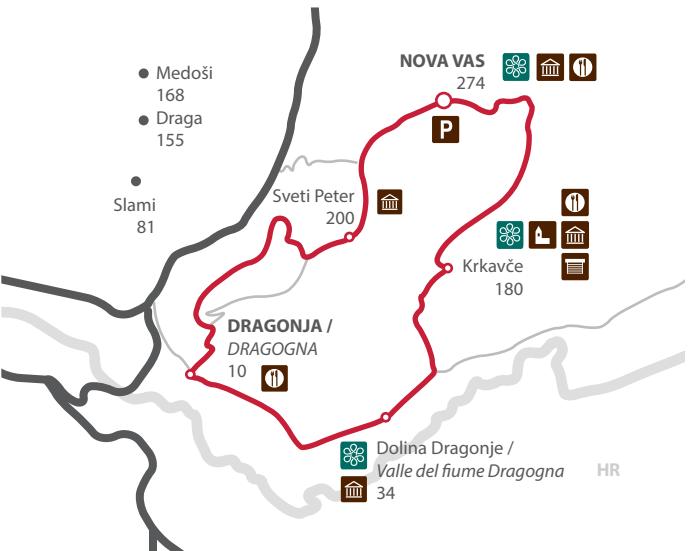
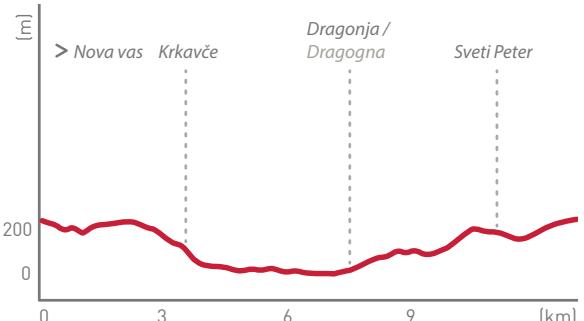


> Nova vas - Krkavče - the Dragonja valley / Dragonja-Tal - Dragonja - Sv. Peter - Nova vas

⌚ 4 h | 13 km

▲ 290 m

👤 no / nein



Nova vas, parking place at the House of Culture
Nova vas, Parkplatz beim Kulturhaus



Water source Studenec (Nova vas above Dragonja)
Aufstauung Studenec (Nova Vas über Dragonja)

Valley of Dragonja River: Natural Monument Dragonja Stena, Škrline, preserved river mills on Dragonja River (Mazurin mill and Kodarin mill)
Flusstat der Dragonja: Naturdenkmal Dragonja Stena, Škrline, erhaltene Mühlen an der Dragonja (die Mazurin-Mühle und die Kodarin-Mühle)



Vrešje Living Museum | Lebendes Museum Haus Vrešje, Krkavče, T: +386 (0) 656 70 17, The Krkavče Stone | Stein von Krkavče, Church of St. Michael and the Natural stone platform | Kirche St. Michael und natürliche Steinplatte

Tona's House, Sv. Peter | Tonas Haus in Sv. Peter, T: +386 (0) 5 671 00 40

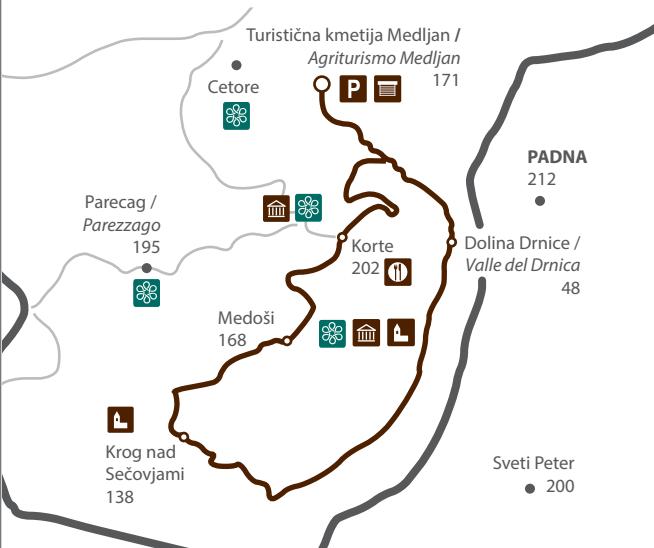
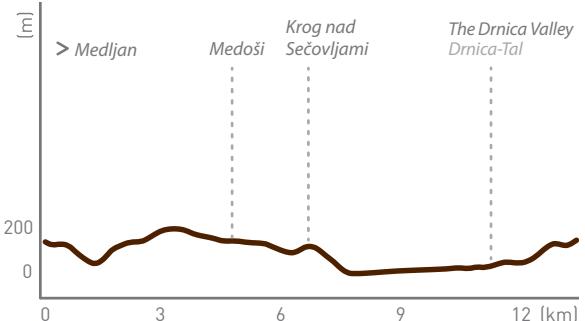


E1 From Medljan to Krog | Von Medljan bis Krog



> Medljan tourist farm / Touristischer Bauernhof Medljan - Korte - Medoši - Krog - the Drnica valley / Drnica-Tal - Medljan tourist farm / Touristischer Bauernhof Medljan

⌚ 2 - 2,5 h | 13,3 km ⚰ 330 m



Tourist farm Medljan, Cetore | Touristischer Bauernhof Medljan, Cetore



Water spring Žaneštra, Fountain Frata in Medoši, P'rila in Cetore and Frata in Korte, Pond in Paraceg | Wasserquellen Žaneštra, Brunnen Frata in Medoši, P'rila in Cetore und Frata in Korte, Weiher in Parecag



Archaeological site Kaštelir, Korte | Archäologischer Park Kaštelir, Korte Sv. Nedelja and the archaeological site of sv. Nedelja near Medoši, ruins of a Romanesque church from the 13th century | Sv. Nedelja und archäologische Fundstelle Sv. Nedelja in der Nähe von Medoši, Ruinen einer römischen Kirche aus dem 13. Jahrhundert

The Church of St. Onuphrius, a former monastery, Krog | Kirche St. Onophrius, ehemaliges Kloster, Krog

St. Mary's chapel and the fountain at Krog
Mariä-Kapelle und Brunnen bei Krog



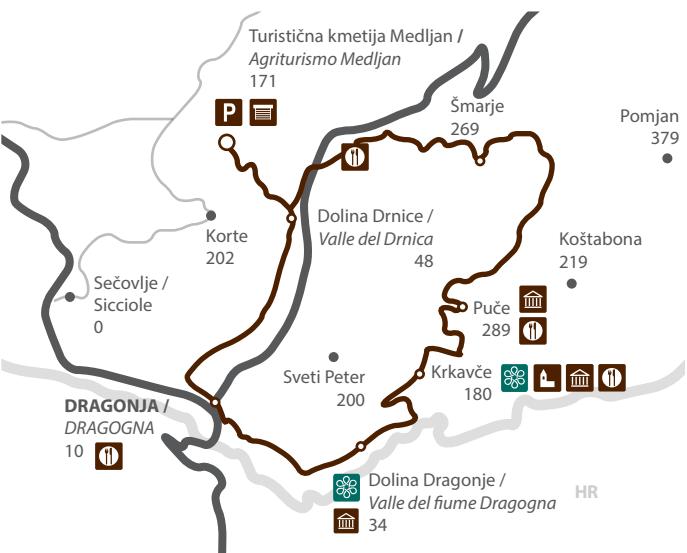
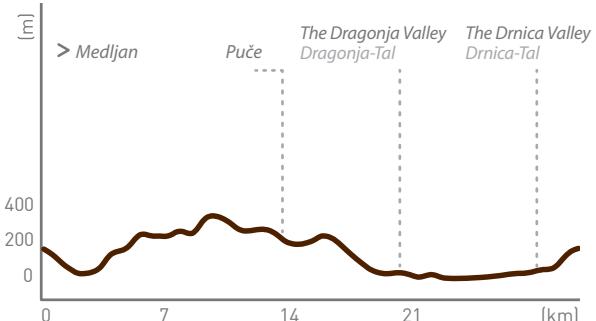
E2 Across Šmarje down the Dragonja Valley | Über Šmarje ins Dragonja-Tal



> Medljan tourist farm / Touristischer Bauernhof Medljan - Drnica valley / Drnica-Tal - Šmarje - Puče - Krkavče - Dragonja valley / Dragonja-Tal - Dragonja - the Drnica valley / Drnica-Tal - Medljan tourist farm / Touristischer Bauernhof Medljan

4 - 5 h | 28,7 km

▲ 570 m



Tourist farm Medljan, Cetore | Touristischer Bauernhof Medljan, Cetore



Hole of Poljane (Puče) | Loch von Poljane (Puče)

Valley of Dragonja River: Natural Monument Dragonja Stena, Škrline, preserved river mills on Dragonja River (Mazurin mill and Kodarin mill) Flusstal der Dragonja: Naturdenkmal Dragonja Stena, Škrline, erhaltene Mühlen an der Dragonja (die Mazurin-Mühle und die Kodarin-Mühle)



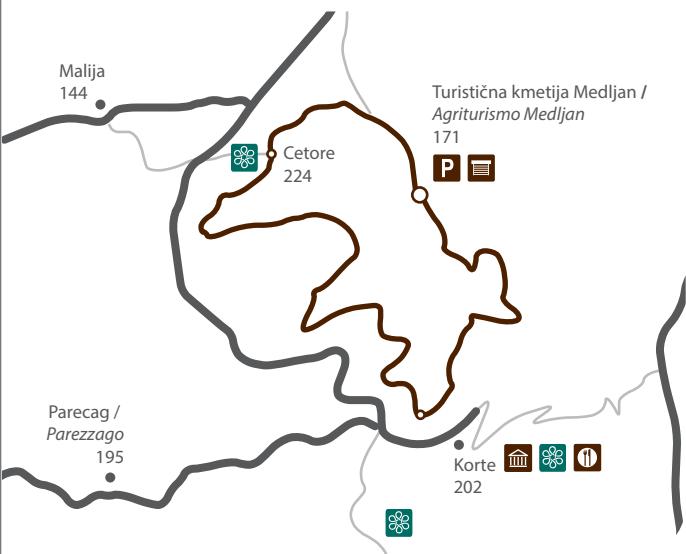
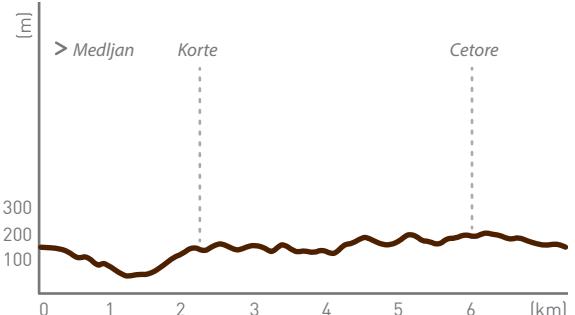
Vrežje Living Museum, Krkavče
Lebendes Museum Haus Vrežje, Krkavče,
T: +386 (05) 656 70 17

The Krkavče Stone | Stein von Krkavče

Church of St. Michael and the Natural stone platform | Kirche St. Michael und natürliche Steinplatte



E3 Short horse trail around Medljan | Kürzerer Reitweg rund um Medljan



Tourist farm Medljan, Cetore | *Touristischer Bauernhof Medljan, Cetore*



Water spring Žaneštra, Fountain Frata in Medoši, P'rila in Cetore and Frata in Korte | *Wasserquellen Žaneštra, Brunnen Frata in Medoši, P'rila in Cetore und Frata in Korte*



Archaeological site Kaštelir, Korte
Archäologischer Park Kaštelir, Korte

INFORMATION

INFORMATIONEN

1. Emergency telephone numbers | Notrufnummern:

Ambulance | *Notarzt*112

Fire Brigade | *Feuerwehr*112

Police | *Polizei*113

Road assistance | *Pannendienst*1987

2. Bike Service | Fahrradwartung:

KATENAC MLADEN, Obrtniška ulica 24, 6000 Koper
T: +386 (0)40 79 84 69, mladenstef@gmail.com

REAL- Aleš Repič, Ankaranska cesta 5c, 6000 Koper
T: +386 (0)31 43 25 50, alesrepic@gmail.com

FUNSPORTS, Pristaniška ulica 14, 6000 Koper
T: +386 (0)5 630 25 25

HERVIS KOPER, Nakupovalni center Planet Tuš, Ankaranska 2,
6000 Koper, T.: +386 (0)5 625 00 80

DRAGAN RITOŠA, Kajuhova 28, 6310 Izola
T: +386 (0)5 641 53 37, info@ritosa.si

EXTREME VITAL - franžizna trgovina, Obala 116, 6320 Lucija
T: +386 (0)5 901 76 49, lucija@extremevital.com

LUMA ŠPORT, Dantjeva 3, Piran
T: +386 (0)41 781 414, luma.sport@hotmail.com

3. Hiker-friendly accommodation |

Wanderfreundliche Unterkünfte:



TALASO STRUNJAN, Terme Krka

Strunjan | Strugnano 148,
6320 Portorož | Portorose

T: +386 (0)5 676 41 00,
booking.strunjan@terme-krka.si,
www.terme-krka.si

4. Cyclist friendly accommodation |

Fahrradfreundliche Unterkünfte



HOTEL TOMI

Letoviška pot 1, 6320 Portorož | Portorose
T: +386 (0)5 674674 02 22, M: +386 (0)41 739 996,
tomi@siol.net ; www.hotel-tomi.eu



HOTEL SALINERA

Strunjan 14, 6320 Portorož,
T: +386 (0) 676 31 00, booking@bernardingroup.si
www.salinera.si, www.h-bernardin.si



TALASO STRUNJAN, Terme Krka

Strunjan | Strugnano 148, 6320 Portorož | Portorose

T: +386 (0)5 676 41 00, booking.strunjan@terme-krka.si,
www.terme-krka.si

HIŠKE SLOVENSKE ISTRE

Truške 1a, 6273 Marezige, T: +386 (0)41 248 964,
info@hiske.si, www.hiske.si

5. Horseman- friendly accommodation |

Unterkünfte für Reiter:

TOURIST FARM MEDLJAN | Touristischer Bauernhof Medljan

Cetore 29, 6310 Izola, T: +386 (0)5 642 00 81, M: +386 (0)40 626 784,
turisticna-kmetija@medljan.net, www.medljan.net

APARTMAJI NA BRDI

Dekani 53, 6271 Dekani

T: +386 (0)5 658 20 09, M: +386 (0)31 510 825
na.brdi@telemach.net, www.na-brdi.com

Turistično združenje Portorož, g.i.z., Obala 16, 6320 Portorož, info@portoroz.si, www.portoroz.si

In cooperation with Cycling Association Raketa and Studio 29 (info cycling Dean) | In Zusammenarbeit mit dem Fahrradverein Raketa und dem Studio 29 (info cycling Dean),
www.studio29.si, info@studio29.si

Publisher | Herausgeber: Tourist Board Portorož | Tourismusverband Portorož, Municipality of Koper | Stadtgemeinde Koper,

Tourist Board Izola | Tourismusverband Izola

Photos | Fotografien: U. Trnkoczy, J. Jeraša, D. Dubokovič, S. Gobbo, G. Baruff, B. Reisman

Design and print | Gestaltung und Druck: Helikopterdesign, Tiskarna Vek

Copies | Auflage: 50.000 copies | Exemplare

6. Suggestions | Empfehlungen:

Hiking shoes are recommended.

Leichte Wanderschuhe werden empfohlen.

Paths are very nice in all seasons, however, it is advisable to avoid them during scorching heat or strong wind.

Mit geeigneter Wanderausrüstung sind die meisten Wanderwege in allen Jahreszeiten begehbar, außer bei starkem Wind und starker Hitze.

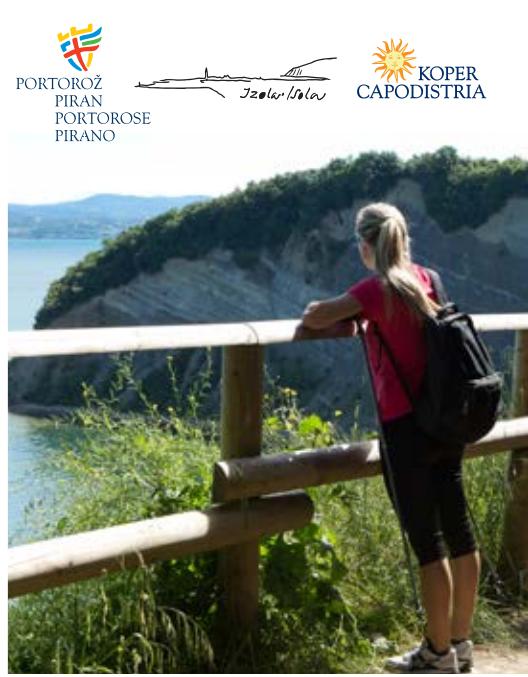
Do not forget to bring water. | Wasser mitbringen.

Moving at your own risk!

Bewegung entlang der Wege auf eigene Gefahr!

All information and data in the guide are for informational purposes only and for the Tourist Board Portorož have no legal effect.

Tourist Board Portorož is not responsible for the discrepancy with the actual state. | Alle Informationen im Reiseführer haben rein informatischen Charakter und haben für die Stadtgemeinde Koper keine Rechtsfolge. Die Stadtgemeinde Koper trägt keine Verantwortung für die Abweichung der Informationen vom aktuellen Stand.



TIC PORTOROŽ, Obala 16, 6320 Portorož
T: +386 (0)5 674 22 20, ticpo@portoroz.si, www.portoroz.si

TIC PIRAN, Tartinijev trg 2, 6330 Piran
T: +386 (0)5 673 44 40, ticpi@portoroz.si, www.portoroz.si

TIC IZOLA, Ljubljanska ulica 17, 6310 Izola
T: +386 (0)5 640 10 50, tic.izola@izola.si, www.izola.eu

TIC KOPER, Titov trg 3, 6000 Koper
T: +386 (0) 5 664 64 03, tic@koper.si, www.koper.si

TIC ANKARAN, Jadranska cesta 25, 6280 Ankaran
T: +386 (0)5 652 04 44, tic@koper.si, www.koper.si

TIC HRASTOVLJE, Hrastovlje 53, 6275 Črni Kal
T: +386 (0)41 398 368, tic@koper.si, www.koper.si